



COMPETITION

BEDIENUNGSANLEITUNG - NOTICE D'UTILISATION - OPERATING INSTRUCTIONS



512.5320

-  OZONGENERATOR
-  GÉNÉRATEUR D'OZONE
-  OZONE GENERATOR
-  GENERADOR DE OZONO
-  GENERATORE DI OZONO
-  OZONGENERATOR
-  GENERATOR OZONU
-  OZONGENERATOR
-  ОЗОГЕНОВАЯ ГЕНЕРАТОР
-  مولد الأوزون

DE/TTE/FFI/24-04-2026

KS Tools Werkzeuge und Maschinen GmbH • Seligenstädter Grund 10 –12 • 63150 Heusenstamm - GERMANY
e-mail: customerservice@competitiontools.com • www.competitiontools.com

KS Tools • PDA Région de Brumath • 1, rue de Londres • 67670 Mommenheim - FRANCE
e-mail : contact@competitiontools.com • www.competitiontools.com



Введение

Уважаемый клиент!

Вы выбрали продукт компании KS Tools. Благодарим вас за доверие. В данном руководстве вы найдете всю необходимую информацию для безопасного и правильного использования. Поэтому перед использованием внимательно прочтите инструкцию и всегда следуйте содержащимся в ней указаниям. Данная инструкция является частью статьи, поэтому ее следует хранить так, чтобы она не повредилась.

Если у вас возникнут вопросы или вам потребуется дополнительная информация, пожалуйста, обращайтесь по адресу: customerservice@competitiontools.com

1. Einsatzbestimmungen

Производитель не несет ответственности за телесные повреждения и материальный ущерб, возникшие в результате ненадлежащего или неправильного использования.



Необходимо соблюдать рекомендации производителя автомобиля!

2. Технические характеристики

Источник питания: 230 В переменного тока

Потребляемая мощность: 65 Вт

Преобразование озона: 5000 мг/ч

Длина кабеля: 1,5 м

3. Инструкция по безопасности и эксплуатации

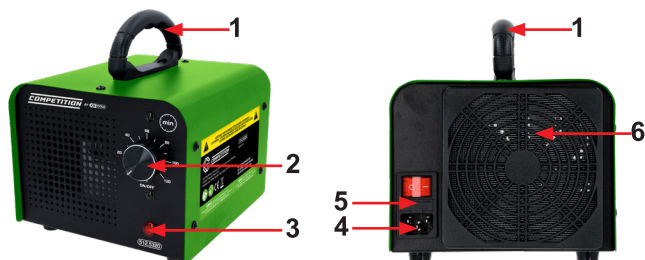
Инструменты, как правило, следует использовать только по назначению, в предусмотренных условиях и с соблюдением ограничений по применению.

- Не допускайте детей и посторонних лиц в зону проведения работ.
- Не позволяйте детям играть с этим изделием или его упаковкой.
- Не используйте изделие, если какие-либо детали отсутствуют или повреждены.
- Используйте изделие только по назначению.
- Важно, чтобы генератор озона был надлежащим образом заземлен, чтобы избежать возможного поражения электрическим током; используйте только кабели с заземляющим проводом!
- Заменяйте оригинальный предохранитель только на стеклянный предохранитель размером 5x20 мм на 2 А.

Озон вреден для здоровья, если его вдыхать через легкие в течение длительного времени и в высоких концентрациях. Используйте продукт только в помещениях, где нет людей.



4. Компоненты



1	Складная ручка
2	Таймер / Регулятор
3	Индикатор работы
4	Подключение силового кабеля
5	держатель предохранителя
6	Воздушный фильтр

5. Принцип работы

Озоновый очиститель воздуха оснащен таймером. Таймер можно настроить на время до 120 минут. Если повернуть ручку вправо, по часовой стрелке, таймер включится.

Чтобы устройство работало в течение длительного времени, поверните поворотную головку против часовой стрелки в положение «ON/OFF». Генератор озона предназначен исключительно для эксплуатации в помещениях, где нет людей!



Рекомендуемое время работы для помещений разной площади:

Рекомендуемое время работы / объем воздуха				
10	100	150	200	300
20 мин.	40 мин.	60 мин.	80 мин.	100 мин.



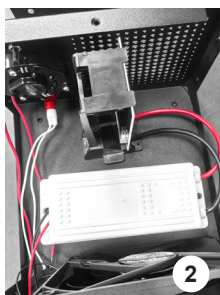
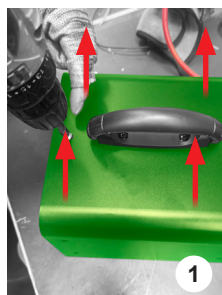
6. Диагностика неисправностей

Если вы подозреваете, что с устройством возникла проблема, проверьте следующее:

- Устройство правильно подключено и включено?
- На розетке есть напряжение?
- Озоновые пластины чистые и сухие, и на них нет трещин?
Очищайте озоновую пластину примерно раз в месяц. Факторы окружающей среды влияют на продолжительность выделения озона. Очистите или замените озоновые пластины, если выделение озона ослабло. Лучше менять их каждые шесть месяцев. Обратитесь к вашему дилеру, чтобы заказать запасные части.
- Правильно ли установлен предохранитель и находится ли он в исправном состоянии?
Чтобы заменить предохранитель, вытащите держатель предохранителя, извлеките старый предохранитель и установите новый. Предохранитель представляет собой стеклянный предохранитель на 2 А размером 5 x 20 мм.
- Если вентилятор не работает или во время работы не слышен гул, обратитесь к продавцу.

7. Замена / очистка озоновых пластин

Отключите устройство от источника питания (вытащите вилку из розетки и отсоедините шнур питания от разъема на корпусе), открутите винты корпуса и снимите крышку корпуса с корпусной рамы, потянув ее вверх. Нажмите на фиксатор держателя озоновых пластин и извлеките озоновые пластины. Промойте озоновые пластины водой или замените их на новые. Убедитесь, что панели сухие, а металлические контакты надежно соединены.



8. Техническое обслуживание

Неисправные или поврежденные запасные части могут привести к повреждениям.

9. Контроль

Все инструменты необходимо проверить на наличие повреждений.



10. Утилизация

Утилизация или переработка инструмента должна осуществляться в соответствии с законодательством соответствующей страны.

11. Гарантия и сервис

Гарантия компании KS Tools Werkzeuge und Maschinen GmbH распространяется на все инструменты, используемые в нормальных условиях эксплуатации.

Гарантия не распространяется на:

- Расходные материалы, например, любые виды режущих инструментов, шлифовальные вставки и диски, режущие и скребковые инструменты, веники, щетки, напильники, батареи, аккумуляторы, биты или головки для битов, лопасти ротора в пневматических инструментах, изоляторы на нагревательных катушках, любые виды предохранителей, угольные щетки, и т. д.
- Неисправности деталей, подверженных износу в результате эксплуатации или иному естественному износу, а также дефекты инструмента, вызванные износом в результате эксплуатации или иным естественным износом.
- Неисправности инструмента, возникшие в результате несоблюдения инструкций по эксплуатации, ненадлежащего использования, эксплуатации в нестандартных условиях окружающей среды или в условиях, не предусмотренных для данного инструмента, перегрузки или ненадлежащего технического обслуживания. А также дефекты инструментов, возникшие в результате использования принадлежностей или других деталей, не являющихся оригинальными деталями KS Tools.
- Документы, в которые были внесены изменения или дополнения.
- Незначительные отклонения от требуемого качества, которые, однако, не влияют на стоимость и эксплуатационные характеристики инструмента.

Срок гарантии составляет 12 месяцев в случае коммерческого использования или использования, приравняемого к нему. Гарантийный срок начинается с даты покупки конечным потребителем, являющимся юридическим лицом. Решающим является дата, указанная в оригинальном чеке. При приобретении технической продукции с ограниченной гарантией типов А, В и С пользователь должен в обязательном порядке предъявить документ, подтверждающий покупку, с указанием серийного номера устройства (если таковой имеется).

Гарантия действует в течение срока, указанного в прайс-листе, действовавшем на день покупки продукта, с учетом типа гарантии.

РАЗЪЯСНЕНИЯ ПО ГАРАНТИИ

Если на продукт не распространяется гарантия (истек срок гарантии, исключение из гарантии по вышеуказанным причинам), но ремонт возможен, он будет выполнен исключительно после утверждения сметы пользователем.

Любые иные претензии, помимо права на устранение дефектов, как это предусмотрено в настоящей гарантии, прямо исключаются из сферы действия настоящей гарантии.



COMPETITION

KS TOOLS Werkzeuge und Maschinen GmbH

Seligenstädter Grund 10 –12

63150 Heusenstamm

GERMANY

Mail: customerservice@competitiontools.com

www.competitiontools.com

KS TOOLS

PDA Région de Brumath

1, rue de Londres

67670 Mommenheim

FRANCE

Mail: contact@competitiontools.com

www.competitiontools.com

